

GIRA

Smart Home.
Smart Building.
Smart Life.



Dichiarazione del produttore: prodotti Gira e Green Building

Noi siamo Gira.
Siamo quelli degli interruttori.
Ma siamo anche molto di più.

Siamo orientati al futuro.
Siamo certificati.
Siamo responsabili.

Siamo i custodi, i pensatori lungimiranti, i pionieri della Smart Home,
gli sviluppatori, gli esperti di sistema, i partner KNX, i creatori del futuro,
i maestri dei brevetti, i vincitori di premi e designer.

Soprattutto, però, siamo quelli che sanno ascoltare.
Per la precisione,
che sanno ascoltare voi.

In maniera discreta, ma intelligente.
Con chiari obiettivi: qualità, materialità e funzionalità.
E pieni di forza innovativa.

Nel profondo, siamo ingegneri che vogliono entusiasmarvi.
Con nuove tecnologie, realizzazioni intelligenti e dettagli convincenti.

Ci adoperiamo a trovare sempre la soluzione migliore per voi.
Con assistenza, design ed efficienza made in Germany.

Questo è il nostro impegno.
Fin dal 1905.

Gentili Signore e Signori,

nell'ambito di progetti edilizi sempre più orientati alla sostenibilità, i sistemi di certificazione degli edifici stanno acquisendo un'importanza crescente. Per voi, in qualità di committenti, progettisti, figure coinvolte nell'esecuzione dei lavori e auditor, tutto questo comporta requisiti specifici relativi ai materiali e ai sistemi tecnici impiegati, in particolare per quanto riguarda gli aspetti ambientali e della salute.

La raccolta di queste informazioni è complessa e richiede un elevato livello di coordinamento. Desideriamo quindi offrirvi una panoramica su come i nostri prodotti soddisfano i requisiti attualmente rilevanti dei diversi sistemi di certificazione, tra cui QNG, DGNB, BNB, LEED, BREEAM e la Tassonomia UE.

Ulteriori informazioni e documentazioni sulla sostenibilità dei prodotti Gira, rilevanti per la certificazione degli edifici, sono disponibili su gira.de/nachhaltigkeit.

Per ulteriori informazioni, vi preghiamo di rivolgervi al team Gira responsabile della sostenibilità. (nachhaltighandeln@gira.de).

Cordiali saluti

Dominik Marte
Amministratore delegato

Redatto in collaborazione con Building Material Scout GmbH
www.building-material-scout.com

Panoramica sull'impiego di prodotti Gira nell'ambito dei requisiti minimi dei sistemi di certificazione degli edifici

Certificazione degli edifici	Informazioni sui prodotti Gira in relazione alle certificazioni degli edifici	Prove documentali rilevanti relative ai prodotti Gira
QNG	Non applicabile ai prodotti Gira. Confermato dal DGNB. ¹	<ul style="list-style-type: none"> - Dichiarazione di conformità RoHS - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH - Per i prodotti Gira non sono necessarie schede di sicurezza ai sensi dell'Art. 31 del Regolamento REACH.
DGNB	I prodotti Gira non rientrano in nessuna delle voci previste dalla matrice dei criteri relativa al criterio ENV 1.2 "Rischi per l'ambiente locale" (DGNB). ²	<ul style="list-style-type: none"> - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH - Dichiarazione di conformità RoHS
BNB	I prodotti Gira non rientrano in nessuna delle categorie previste dalla matrice dei criteri per il criterio 1.1.6 "Rischi per l'ambiente" (BNB). ²	<ul style="list-style-type: none"> - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH - Dichiarazione di conformità RoHS
LEED	I prodotti Gira non sono soggetti all'obbligo di sottoporsi alla valutazione delle emissioni di VOC né di rispettare i requisiti relativi al contenuto di VOC previsti da LEED.	<ul style="list-style-type: none"> - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH - Dichiarazione di conformità RoHS
BREEAM	I prodotti Gira non rientrano nell'ambito di applicazione dei criteri BREEAM pertinenti alla qualità dell'aria interna e alle emissioni di VOC (ad es. Hea 02 – Indoor Air Quality).	<ul style="list-style-type: none"> - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH - Dichiarazione di conformità RoHS
Tassonomia UE	I sistemi Gira Smart Home e Smart Building, così come i relativi singoli prodotti, rientrano nell'ambito dell'automazione degli edifici in base al gruppo di costo 480 (KG 480) della norma DIN 276. Ai fini delle certificazioni degli edifici, i prodotti appartenenti a questo gruppo di costo non sono considerati rilevanti per l'Appendice C della Tassonomia UE. ²	<ul style="list-style-type: none"> - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH - Dichiarazione di conformità RoHS

¹ I prodotti Gira non rientrano nella categoria di prodotti costituita da cavi, conduttori, tubi vuoti, nonché canaline passacavi e passerelle portacavi in plastica

² Fonte: DGNB EU Taxonomie Tabelle 220124_ESG-VerifikationzurEU-Taxonomie-Neubau_geschtzt.xlsx Reiter A4b

Informazioni dettagliate sui sistemi di certificazione degli edifici

QNG

In merito ai criteri del catalogo dei requisiti QNG, in particolare al documento allegato 3.1.3 "Prevenzione delle sostanze nocive nei materiali da costruzione", versione 1.3 del 14/09/2023, per i nostri prodotti possiamo formulare la seguente dichiarazione:

Il Sigillo di Qualità per l'Edilizia Sostenibile (QNG) è una certificazione applicabile a edifici di qualsiasi tipologia. In questo contesto, i committenti devono garantire che i materiali e i prodotti utilizzati soddisfino i requisiti di sostenibilità stabiliti. Per i nostri prodotti devono essere forniti i riscontri relativi ai punti 1.1 e 13.1 dell'allegato sopra citato.

Prove documentali per dimostrare la rispettiva conformità ai requisiti QNG di cui ai punti 1.1 e 13.1:

Pos.	Gruppo di prodotti	Prodotti da costruzione da documentare	Sostanze considerate	Norma di riferimento	Requisito QNG relativo alla prevenzione delle sostanze nocive	Prove documentali richieste	Prove documentali di Gira
1. Requisiti trasversali							
1.1	Requisiti trasversali per la qualità dell'edificio	Tutti i prodotti da costruzione elencati nella matrice dei criteri	SVHC	1907/2006/CE	Documentazione di prodotto e dichiarazione SVHC inclusa > 0,10%	Miscela: scheda di sicurezza Articoli: dichiarazione del produttore, verifica di conformità REACH	<ul style="list-style-type: none"> - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH, - Per i prodotti Gira non sono necessarie schede di sicurezza ai sensi dell'Art. 31 del Regolamento REACH.
13. Prodotti da costruzione per installazioni di sistemi domotici							
13,1	Installazione, impianti elettrici, trattamento dati e tecnologia di misura, controllo e regolazione (MSR)	Cavi, linee, tubi vuoti, nonché canaline passacavi e passerelle portacavi in plastica	SVHC: ftalati/bifenili polibromurati (PBB)/eteri difenilici polibromurati (PBDE)/piombo/cadmio	1907/2006/CE/ 2015/863/UE	Plasticizzanti ftalati reprotossici ≤ 0,10% PBB, PBDE, piombo e cadmio ≤ 0,10%	Documentazione tecnica, dichiarazione del produttore relativa ai componenti	<ul style="list-style-type: none"> - Non applicabile ai prodotti Gira. Confermato dal DGNB.¹ - Dichiarazione di conformità RoHS - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH

DGNB (versione 2023) e BNB (versione 2015)

Nell'ambito dei requisiti dei sistemi di certificazione DGNB e BNB, in particolare con riferimento al criterio ENV 1.2 "Rischi per l'ambiente locale" (DGNB) e al criterio 1.1.6 "Rischi per l'ambiente" (BNB), desideriamo fornirvi le seguenti informazioni:

I prodotti Gira non rientrano in alcuna delle categorie previste dalla matrice dei criteri per il criterio ENV 1.2 "Rischi per l'ambiente locale" (DGNB) e il criterio 1.1.6 "Rischi per l'ambiente" (BNB). Gira non utilizza materie plastiche PVC nella produzione dei propri prodotti. Eventuali contenuti di PVC sono limitati esclusivamente a microcomponenti elettronici preassemblati acquistati da fornitori esterni, che possono contenere PVC. Questi componenti rappresentano solo una parte estremamente ridotta del prodotto finale. Pertanto, ai fini dei requisiti DGNB e BNB relativi all'uso di PVC, i prodotti Gira non sono considerati rilevanti. I criteri relativi al PVC e alla sostituzione del PVC non sono quindi applicabili ai prodotti Gira. Gira soddisfa inoltre integralmente gli obblighi di informazione previsti dall'articolo 33 del Regolamento REACH (CE) n. 1907/2006. La relativa Informativa REACH è disponibile qui:

[Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH.](#)

LEED (v4)

Nell'ambito della certificazione LEED (Leadership in Energy and Environmental Design), in particolare in relazione ai requisiti per i materiali a basse emissioni previsti dal Credit (criterio opzionale) "Low-Emitting Materials" (ad es. secondo LEED v4/v4.1: EQ Credit – Low-Emitting Materials), si applicano requisiti specifici relativi ai composti organici volatili (VOC) in termini di contenuto di COV e di emissioni di COV. Tali requisiti si riferiscono in particolare alle seguenti categorie di prodotti:

- Vernici e rivestimenti
- Adesivi e sigillanti
- Rivestimenti per pavimenti
- Materiali per il soffitto
- Pannelli murali
- Mobili
- Prodotti in legno composito.

I prodotti Gira non rientrano in nessuna delle categorie di materiali sopra indicate. Di conseguenza, i prodotti Gira non sono soggetti all'obbligo di sottoporsi alla valutazione delle emissioni di VOC né di rispettare i requisiti relativi al contenuto di VOC previsti da LEED. Pertanto, per i prodotti Gira non è richiesta una valutazione in base ai criteri "VOC-Content" e "VOC-Emissions" in riferimento a LEED.

BREEAM (versione 6)

In relazione ai requisiti BREEAM, sono rilevanti i limiti di emissione per i composti organici volatili (VOC), così come altre emissioni rilevanti per la salute provenienti da materiali da costruzione, in particolare per:

- Vernici e smalti per interni
- Prodotti in legno composito
- Rivestimenti per pavimenti (incluse le masse livellanti e i pavimenti in resina)
- Materiali per soffitti e pareti
- Materiali fonoassorbenti e termoisolanti
- Adesivi e sigillanti per interni (inclusi gli adesivi per pavimentazioni).

Questi gruppi di prodotti sono soggetti, tra l'altro, ai seguenti valori limite di emissione previsti da BREEAM:

- Formaldeide $\leq 0,06 \text{ mg/m}^3$ (per MDF $\leq 0,08 \text{ mg/m}^3$),
- TVOC (somma dei composti organici volatili) $\leq 1,0 \text{ mg/m}^3$,
- Sostanze cancerogene di categoria 1A e 1B $\leq 0,001 \text{ mg/m}^3$.

I prodotti Gira non rientrano in alcuna delle categorie di materiali sopra menzionate e, di conseguenza, non ricadono nell'ambito di applicazione dei criteri BREEAM relativi alla qualità dell'aria interna e alle emissioni di VOC (ad es. Hea 02 – Indoor Air Quality).

Informazioni dettagliate sulla conformità ai sensi della Tassonomia UE (Appendice C; aggiornato al 26/11/2025)

Nell'ambito della rendicontazione europea di sostenibilità prevista dal Regolamento sulla Tassonomia UE (Regolamento (UE) 2020/852) e, in particolare, con riferimento alla valutazione tecnica in base ai criteri dell'Appendice C "Categorie di componenti per la certificazione degli edifici", è necessario classificare i prodotti da costruzione in base alla loro rilevanza rispetto agli obiettivi ecologici ambientali.

I sistemi Gira Smart Home e Smart Building, così come i relativi singoli prodotti, rientrano nell'ambito dell'automazione degli edifici in base al gruppo di costo 480 (KG 480) della norma DIN 276. In relazione alle certificazioni degli edifici, i prodotti appartenenti a questo gruppo di costo non sono considerati rilevanti per l'Appendice C della Tassonomia UE². Per questa categoria di prodotti non è prevista alcuna verifica ai sensi della Tassonomia UE.

Per tutti gli altri prodotti Gira forniamo di seguito informazioni sui criteri di verifica della conformità alla Tassonomia:

a) Sostanze in quanto tali, in miscele o in articoli, elencate negli Allegati I o II del Regolamento (UE) 2019/1021, ad eccezione delle sostanze presenti come tracce di impurità accidentali	- Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH
b) Mercurio e composti del mercurio, relative miscele e prodotti contenenti mercurio, secondo la definizione di cui all'articolo 2 del Regolamento (UE) 2017/852	- Dichiarazione di conformità RoHS
c) Sostanze in quanto tali, in miscele o in prodotti, elencate negli Allegati I o II del Regolamento (CE) n. 1005/2009	- I prodotti Gira non rientrano nell'ambito di applicazione del regolamento
d) Sostanze in quanto tali, in miscele o in articoli, elencati nell'Allegato II della Direttiva 2011/65/UE, salvo pieno rispetto dell'articolo 4, paragrafo 1, della presente Direttiva	- Dichiarazione di conformità RoHS
e) Sostanze in quanto tali, in miscele o in articoli, elencate nell'Allegato XVII del Regolamento (CE) n. 1907/2006, salvo pieno rispetto delle condizioni stabilite in tale allegato;	- I prodotti elencati nella nostra lista SVHC dell' Informativa REACH non sono conformi alla Tassonomia. Tutti i prodotti non elencati sono conformi alla Tassonomia. - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH
f) Sostanze, in quanto tali, in miscele o in articoli, presenti in una concentrazione maggiore dello 0,1% in peso (w/w), che soddisfano i criteri stabiliti all'articolo 57 del Regolamento (CE) n. 1907/2006 e che sono state identificate ai sensi dell'articolo 59, paragrafo 1, del presente Regolamento per un periodo di almeno 18 mesi, a meno che i gestori dimostrino, tramite adeguata documentazione, l'assenza sul mercato di alternative idonee, sia in termini di sostanze sia di tecnologie, e l'utilizzo di tali sostanze avvenga in condizioni controllate. Inoltre, l'attività non comporta la fabbricazione, la presenza nel prodotto finale, la produzione o l'immissione sul mercato di altre sostanze, in quanto tali, in miscele o in articoli, in una concentrazione superiore allo 0,1 % in peso (w/w), che soddisfano i criteri del Regolamento (CE) n. 1272/2008 per una delle classi o categorie di pericolo di cui all'articolo 57 del Regolamento (CE) n. 1907/2006, a meno che i gestori dimostrino, tramite adeguata documentazione, l'assenza sul mercato di alternative idonee, sia in termini di sostanze sia di tecnologie, e l'utilizzo di tali sostanze avvenga in condizioni controllate.	- Nella nostra Informativa REACH sono elencati tutti i prodotti che contengono sostanze in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso (w/w) e che soddisfano i criteri stabiliti all'articolo 57 del Regolamento (CE) n. 1907/2006. - Informativa ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento REACH - Non applicabile alle certificazioni DGNB a causa delle dimensioni ridotte dei prodotti Gira. ³

² Fonte: DGNB EU Taxonomie Tabelle 220124_ESG-VerifikationzurEU-Taxonomie-Neubau_geschtzt.xlsx Reiter A4b

³ Fonte: confermato dalla DGNB per la verifica ESG relativa alla tassonomia dell'UE.

GIRA

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG

Dahlienstraße
42477 Radevormwald

Postfach 1220
42461 Radevormwald
Germania

Tel. +49 2195 602-0

Gira Swiss GmbH

Firstrasse 34
8835 Feusisberg
Schweiz

Tel. +41 43 5087 210

www.gira.ch
info@gira.ch

Gira Italia SRL

Via Stazione 8
39049 Vipiteno (BZ)
Italia

Sales Manager Italia
Fabian Kaser
Tel. +39 342 1212095
fabian.kaser@gira.de

Sales Italia
Matthias Thaler
Tel. +39 388 4861160
matthias.thaler@gira.de

Francesco Panozzo
Tel. +39 320 9575783
francesco.panozzo@gira.de

Supporto tecnico Italia
Maurizio Viola
Tel. +39 392 2122189
maurizio.viola@gira.de

gira-italia.it
